

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot                  |
| <b>Band:</b>        | 258 (1985)   |
| <b>Rubrik:</b>      | Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1985 |

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1985

zusammengestellt und herausgegeben vom Verlag Emmentaler Druck AG, 3550 Langnau i. E. (Nachdruck verboten).

*Erklärung der Abkürzungen:* W = Waren- und Krammarkt, V = Vieh-, Pf = Pferde-, F = Fohlen-, S = Schweine-, Z = Ziegen-, Klbr = Kälber-, Klv = Kleinvieh-, Zchtv = Zuchtvieh-, Schlv = Schlachtvieh-, Vikt = Viktualien- oder Lebensmittelmarkt, grV = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung mit Markt, KlvSZ = Kleinvieh-, besonders Schweine- und Ziegenmarkt, M = landwirtschaftliche Maschinen.

Ohne Gewähr des Verlags Stämpfli & Cie AG Bern für eventuelle Unstimmigkeiten.

## A. Waren- und Viehmärkte der Schweiz

### Januar

Aarberg 9. WV Klv Schlv M,  
30. Klv S  
Aigle 19. W  
Altdorf 29. VKlv, 31. W  
Altstätten SG 3., 10., 17., 24.  
und 31. WV  
Appenzell 9. und 23. WVM  
Basel 16. W (Barfüsserplatz),  
9. und 23. Flohmarkt (Bar-

füsserplatz), je von 7.30 bis  
18.30 Uhr  
Bever 22. VSchlv  
Biel 10. W  
Les Bois 14. WVPfKlv M  
Bulle 10. WVKlv M  
Burgdorf 10. Zucht- und  
Nutzviehauktion, 14. Schlv  
Châtel-St-Denis 21. W

Delsberg 22. WVPfKlv M  
Dielsdorf 23. WV Klv SM  
Einsiedeln 14. V  
Fraubrunnen 7. Schlv  
Freiburg 7. V  
Frick 14. VS  
Gais AR 8. VKlv  
Gams 7. Klv, 28. WVKlv  
Grabs 21. Klv

Grenchen 4. W  
(7 bis 14 Uhr)  
Herisau 4., 11., 18. und 25.  
WVKlbrSM  
Herzogenbuchsee 21. Schlv  
Ilanz 16. V  
Ins 23. WSSchlv  
Interlaken 30. W (Unterseen  
WKlv)

**maxvit** studer **Naxos-**  
**Getreidemühle**

**Neu**

Das Bessere  
Über 30 Jahre Maxvit  
ELEKTRO-APPARATE

als Zusatzgerät  
zur Sekundenteig-  
maschine Maxvit-  
Matic (2 kg Zopfteil  
in 25 Sekunden).  
Diese langsam lau-  
fende Hochleistungs-  
mühle wird von  
Kennern bevorzugt!

Bezugssquellen nachweis und  
Probeapparat vom Hersteller  
Rudolf Studer  
Fabrik elektrischer Apparate  
4501 Solothurn  
Telefon 065 25 49 91/92/93

Kaiseraugst 25. W (Liebrüti-  
 markt)  
 Langenthal 22. SchlvM  
 Laufen 8. WVKlvM  
 Lichtensteig 3., 7., 14., 21.  
 und 28. VKlvM  
 Le Locle 8. WVKlv  
 Luzern 9. W  
 Monthey 23. WVKlv  
 Moudon 8. WSchlv  
 Murten 9. Klv  
 Neu St. Johann 3. V  
 Orbe 3., 10., 17., 24. und 31. W  
 Oron-la-Ville 9. WVKlvM  
 Payerne 17. WKlv  
 Pruntrut 21. WVPfKlvM  
 Saignelégier 7. WVKlvM  
 Schiers 8. VSchlv  
 Schüpfheim 7. KlbrS  
 Schwyz 28. V

Scuol/Schuls 14. VSchlv  
 Solothurn 14. WVKlvM  
 Sursee 17. WM  
 Thun 15. Schlv, 16. WVKlvM  
 Thusis 7. VSchlv  
 Tiefencastel 21. VSchlv  
 Unterseen 30. WKlv (Interla-  
 ken W)  
 Uznach 19. WVM  
 Vevey 15. W  
 Wangen a.d. A. 7. Schlv  
 Weinfelden 9. und 30. VKlv  
 Wil SG 2., 8., 15., 22. und 29.  
 VKlv  
 Willisau-Stadt 31. WS  
 Yverdon 29. W (Place d'Ar-  
 mes et Promenade des  
 Remparts), Schaubuden  
 (Promenade Auguste-Fal-  
 let)

## Keine grauen Haare mehr

Die Mexikanische Mixtur gibt den Haaren ihre natürliche Farbe wieder, ohne sie zu färben. Einfache Anwendung bei sich zu Hause. Verhindert das Ausfallen der Haare und die Bildung von Schuppen. 1000fach bewährt durch zahlreiche Zeugnisse. Die grosse Flasche mit Gebrauchsanweisung wird diskret versandt zu **Fr. 8.50 plus Portospesen**.

## Apotheke-Drogerie Dr. G. Riat

Nachfolger **D. Allemann**  
 2800 Delsberg  
 Tel. 066/221112 und 221153

## Februar

Aarberg 13. WVKlvSchlvM,  
 27. KlvS  
 Aigle 16. W  
 Altstätten SG 7. WVM Fahr-  
 zeuge und Pelzfelle, 14.,  
 21. und 28. WV  
 Appenzell 6. und 20. WVM  
 Balsthal 18. WKlv

Basel 6. und 20. W (Barfüs-  
 serplatz), 13. Flohmarkt  
 (Barfüsserplatz), je von  
 7.30 bis 18.30 Uhr, 25. bis  
 27. Basler Fasnacht  
 Beromünster 14. WM  
 Biel 7. W, 23. und 24. Fas-  
 nacht

Bülach 26. WSM  
 Bulle 14. WVKlvM  
 Burgdorf 11. Schlv, 14.  
 WVKlvM, 21. Zucht- und  
 Nutzviehauktion  
 Châtel-St-Denis 18. W  
 Chur 12. VSchlv  
 Comprovasco 16. WVKlv  
 Delsberg 19. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 27. WVKlvSM  
 Einsiedeln 11. V  
 Fenin-Vilars-Saules (in Vi-  
 lars) 25. W  
 Fraubrunnen 4. Schlv  
 Freiburg 4. V  
 Frick 18. WVSM  
 Gais AR 5. VKlv  
 Gams 4. Klv  
 Grabs 18. Klv  
 Grenchen 1. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 1., 8., 15. und 22.  
 WKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 18. Schlv  
 Hitzkirch 19. WVKlvM  
 Huttwil 6. WM  
 Ilanz 13. V  
 Ins 20. SSchlv  
 Kaltbrunn 2. WVKlv  
 Küblis 19. WVKlvSchlv  
 Langenthal 26. SchlvM  
 Langnau i. E. 27.  
 WVPfKlvM, Viehauffuhr  
 ab 8.30 Uhr  
 Laufen 5. WVKlvM  
 Lichtensteig 4. WVKlvM  
 Pelzfellmarkt, 11., 18. und  
 25. VKlvM  
 Le Locle 12. WVKlv

Luzern 6. W, 12. Pelzfell-  
 markt  
 Monthey 6. WVKlv  
 Moudon 5. WSchlv  
 Murten 6. Klv  
 Neu St. Johann 21. V  
 Olten 4. W  
 Orbe 14. W (Jahrmarkt), 7.,  
 21. und 28. W  
 Oron-la-Ville 6. WVKlvM  
 Payerne 21. WKlv, 23., 24.  
 und 25. Brandons  
 Pruntrut 18. WVPfKlvM  
 Saanen 12. WVKlv  
 Saignelégier 4. WVKlvM  
 Schüpfheim 4. KlbrS  
 Schwarzenburg 21. WVKlvM  
 Scuol/Schuls 25. VSchlv  
 Solothurn 11. WVKlvM  
 Sursee 21. WM  
 Thun 5. und 19. Schlv, 20.  
 WVKlvM Pelzfelle  
 Thusis 18. VSchlv  
 Vilars NE 25. W  
 Weinfelden 13. und 27. VKlv  
 Werthenstein (Wolhusen-  
 Markt) 16. WM  
 Wil SG 5., 12., 19. und 26. VKlv  
 Willisau-Stadt 18. WS (Fas-  
 nachtmarkt)  
 Wolhusen 16. WM  
 Yverdon 23. und 24. Bran-  
 dons, 26. W (Place d'Armes  
 et Promenade des Rem-  
 parts), Schaubuden (Pro-  
 menade Auguste-Fallet)  
 Zofingen 14. WVSM  
 Zweisimmen 13. WVKlv

**Schwyzerörgeli-Musig  
dass es chlepft!**

Die neue Langspielplatte und  
Musikkassette vom  
**Schwyzerörgeli-  
Quartett  
Längenberg**

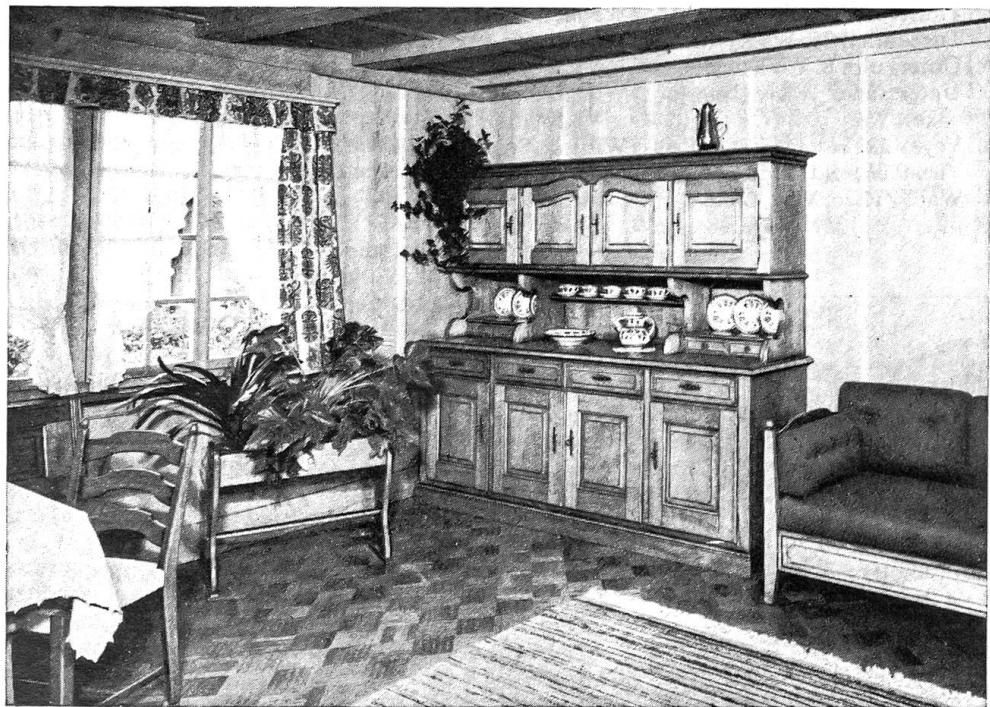
ist in allen Schallplattengeschäften  
erhältlich.

Bestellnummer:  
 TLP 5370 (LP)  
 TK 5370 (MC)

EM Produktion und Vertrieb:  
 ELECTROMUSIC AG, 4147 Aesch BL

## März

- Aarberg 13. WVKlvSchlvM,  
 27. KlvS  
 Affoltern a. A. 17. W, 18.  
 WM  
 Agno 11. WVKlvM Fiera di  
 San Provino  
 Aigle 9. W  
 Allschwil 30. W (im Dorf-  
 kern), von 9 bis 17 Uhr  
 Altdorf 12. VKlv, 14. W  
 Altstätten SG 7., 21. und 28.  
 WV, 14. WVM Fahrzeuge  
 Amriswil 16., 17. und 20.  
 Schaubuden, 20. WVKlvM  
 Autos  
 Appenzell 6. und 20. WVM  
 Arbon 16. W Schaubuden  
 (17. April nur Schaubuden)  
 Aubonne 15. W  
 Bad Ragaz 25. W, Stickel-  
 markt  
 Basel 6. und 20. W (Barfüs-  
 serplatz), 13. und 27. Floh-  
 markt (Barfüsserplatz), je  
 von 7.30 bis 18.30 Uhr  
 Biasca 4. WVPfKlv  
 Biel 7. W  
 Les Breuleux 26. WVKlvM  
 Bulle 7. WVKlvM  
 Burgdorf 11. Schlv  
 Châtel-St-Denis 18. W  
 La Chaux-de-Fonds 30. März  
 bis 14. April Messe Schau-  
 buden (provisorisch)  
 Delsberg 19. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 27. WVKlvSM  
 Disentis/Mustér 11. VSchlv  
 Einsiedeln 25. V  
 Fraubrunnen 4. Schlv  
 Frauenfeld 16. bis 18. Schau-  
 buden, 18. WVKlvKlbrM  
 Freiburg 4. V  
 Frick 11. VS  
 Frutigen 21. V (Vormarkt ab  
 13 Uhr), 22. WKlv  
 Gais AR 5. VKlv  
 Gams 4. Klv, 18. WVKlv  
 Genf 7. bis 17. Internationa-  
 ler Automobilsalon  
 Grabs (Markt in Garno am  
 18. Klv)  
 Grenchen 1. W (7 bis 14 Uhr)  
 Gstaad b. Saanen 9. VKlv  
 Herisau, evtl. Ende März/  
 Anfang April Verbands-  
 viemarkt der appenzelli-  
 schen Viehzuchtgenossem-  
 schaften (s. Publikation in  
 der Presse), 1., 8., 15., 22.  
 und 29. WVKlvbrSM  
 Herzogenbuchsee 18. WSchlv  
 Hochdorf 19. WVKlvM (bis  
 17 Uhr)  
 Huttwil 13. WM  
 Ilanz 6. und 27. V  
 Ins 20. WSSchlv  
 Interlaken 6. W (Unterseen  
 WKlv)  
 Kaiseraugst 29. W (Liebrüti-  
 markt)  
 Kreuzlingen 2. Flohmarkt  
 Langenthal Daten des Zucht-  
 viehausstellungsmarktes  
 und des Schlachtviehaus-  
 stellungsmarktes noch  
 nicht bekannt (voraussicht-  
 lich aber im März), 26. W,  
 27. SchlvM  
 Laufen 5. WVKlvM  
 Leuggern 19. W (Jo-  
 sephmarkt)  
 Lichtensteig 4., 11., 18. und  
 25. VKlvM  
 Liestal 13. W  
 Le Locle 12. WVKlv  
 Luzern 6. W  
 Malleray 25. W Schaubuden  
 Malvaglia 5. WVKlv  
 Meiringen 7. WKlv  
 Messen 18. WM  
 Montfaucon 25. VKlv  
 Monthey 13. WVKlv  
 Moudon 5. WSchlv, 8., 9. und  
 10. Brandons  
 Murten 6. Klv  
 Neu St. Johann 14. V  
 Oerlikon 28. W  
 Olivone 22. WVKlv  
 Olten 4. W  
 Orbe 14. W (Jahrmarkt), 7.,  
 21. und 28. W  
 Oron-la-Ville 6. WVKlvM  
 Payerne 21. WKlv  
 Pruntrut 18. WVPfKlvM  
 Reconvillier 15. WVKlvM  
 Reichenbach im Kandertal  
 19. WVKlv (Viehauffuhr  
 ab 9 Uhr)  
 Reinach AG 28. WVM  
 Reinach BL 26. W  
 Rivera 30. WV  
 Ruswil 2. Pferdemarkt  
 Saignelégier 4. WVKlvM  
 Schaffhausen 2. Kunsthand-  
 werkmarkt  
 Schiers 19. VSchlv  
 Schöftland 6. VS  
 Schüpfheim 4. KlbrS, 13.  
 WVKlvM  
 Schwarzenburg 21. WVKlvM



Handwerkliche  
 Möbel sind unsere  
 Spezialität.  
 Besuchen Sie  
 unsere Ausstellung.  
 Unsere Fachleute  
 stehen Ihnen bei  
 der Beratung  
 unverbindlich  
 zur Verfügung.

### Aebi & Cie AG

Möbelfabrik  
 4950 Huttwil  
 Telefon 063/72 22 01



## GOESSLER PRESTOFORM



Couverts mit dem praktischen Schnellverschluss GOESSLER PRESTOFORM sind in den Formaten C 6, B 6, C 6/5, C 5, B 5, C 4 und B 4 für die Geschäfts- und Privatkorrespondenz erhältlich. Verlangen Sie bitte Muster.

H. GOESSLER AG  
Couvertfabrik



Binzstrasse 24  
CH-8045 Zürich  
Tel 01 463 66 60

Depot Bern  
Tel 031 42 27 44  
Depot Lausanne  
Tel 021 22 42 27

**GOESSLER COUVERTS** **GOESSLER**

GOESSLER-Couverts sind auch in den meisten Druckereien und Papeterien erhältlich.

36

Schwyz 11. WVM  
Seengen 12. WV<sup>K</sup>lvSM  
Sissach 27. WVSM  
Solothurn 11. WV<sup>K</sup>lvM  
Sumiswald 8. WVPf<sup>K</sup>lv  
Sursee 21. WM  
Thun 5. Schlv, 13. WV<sup>K</sup>lvM,  
19. Schlv

Thusis 18. VSchl<sup>V</sup>  
Turbenthal 25. WV<sup>K</sup>lvM  
Unterkulm 8. WV<sup>K</sup>lvM  
Unterseen 6. WKlv (Interlaken W)  
Vevey 19. W  
Visp 9. W und Widdereschau  
Wald ZH 26. WM, 27. W

Wangen a. d. A. 4. Schl<sup>V</sup>  
Weinfelden 13. und 27.  
VKlv  
Wil SG 5., 12., 19. und 26.  
VKlv  
Willisau-Stadt 28. WS  
Yverdon 26. W (Place d'Armes et Promenade des

Remparts), Schaubuden  
(Promenade Auguste-Fal-let)  
Zofingen 14. WVSM  
Zurzach 11. W  
Zweisimmen 11. WV<sup>K</sup>lv



Seit über 20 Jahren  
Spezialgeschäft für  
Hörgeräte-Akustik  
A. Renggli

Bern, Tel. 031 22 74 78  
Neuengass-Passage 3

Thun, Tel. 033 22 74 77  
Bahnhofstrasse 1

**Besser  
hören,  
mehr  
verstehen**

mit einem Hörgerät  
vom Fachmann.

Lieferant der Eidg.  
Versicherungen

## April

Aarau 17. WV<sup>K</sup>lv  
Aarberg 10. WV<sup>K</sup>lvSchlyM,  
24. KlvS, 26. und 27. Aar-  
berger Puce (Antiquitäten)  
Aigle 20. W  
Altdorf 30. VKlv  
Altstätten SG 4., 11., 18. und  
25. WV  
Appenzell 3. und 17. WVM  
Basel 3. und 17. W (Barfüsser-  
platz), 10. und 24. Floh-  
markt (Barfüsserplatz), je  
von 7.30 bis 18.30 Uhr

Bauma 12. WV<sup>K</sup>lvM, 13. W  
Bern 13. bis 28. Schausteller-  
messe, Lunapark, 26. April  
bis 6. Mai BEA  
Biel 4. W  
Birsfelden 10. W  
Bischofszell 24. W Schaubu-  
den  
Les Bois 1. WVPf<sup>K</sup>lvM  
Bremgarten AG 8. WVSM  
Schaubuden  
Les Breuleux 30. WV<sup>K</sup>lvM  
Brig 10. WV<sup>K</sup>lv

Brugg 9. WSM  
Bulle 4. WV<sup>K</sup>lvM, 16. bis 19.  
Milchviehausstellung  
Burgdorf 15. Schl<sup>V</sup>  
Cernier 15. W  
Château-d'Oex 11. WM  
Châtel-St-Denis 15. W  
La Chaux-de-Fonds 30. März  
bis 14. April Messe Schau-  
buden (provisorisch)  
Chur 9. VSchl<sup>V</sup>  
Coffrane 22. WV  
Comprovasco 3. WV<sup>K</sup>lv

Courtelary 2. WV<sup>K</sup>lvM  
Delsberg 16. WVPf<sup>K</sup>lvM  
Dielsdorf 24. WV<sup>K</sup>lvSM  
Dietikon 27. W  
Ebikon 13. W  
Ebnat-Kappel 25. W  
Eggiwil 18. WV<sup>K</sup>lvM  
Eglisau 30. WSM  
Einsiedeln 29. V  
Erstfeld 3. WV<sup>K</sup>lvM  
Escholzmatt 29. W  
Fraubrunnen 1. Schl<sup>V</sup>  
Freiburg 1. V

Frick 15. VS  
 Gais AR 2. VKlv  
 Gampel 6. V  
 Gams 1. Klv  
 Grabs 13. WVKlvM Schabubuden  
 Grenchen 12. W (7 bis 14 Uhr)  
 Grüningen 27. und 28. WM Schabubuden (Frühjahrsmarkt)  
 Grüschi 15. WS  
 Herisau 3., 12., 19. und 26. WVKlbSM, evtl. Anfang April Verbandsviehmarkt der appenzellischen Viehzuchtgenossenschaften (siehe Publikation in der Presse)  
 Herzogenbuchsee 15. Schlv  
 Ilanz 10. WS, 24. V  
 Ins 17. SSchl  
 Kirchberg SG 17. W  
 Kreuzlingen 13. Flohmarkt  
 Küblis 16. WVKlvSchlv  
 Langenthal 23. SchlvM  
 Langnau i. E. 24.

WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
 Laufen 2. WVKlvM  
 Lichtensteig 1. und 9. VKlvM, 15. WVKlvM, 22. und 29. VKlvM  
 Le Locle 9. WVKlv  
 Luzern 3. W  
 Malters 11. WM  
 Meiringen 9. WVKlv  
 Monthey 16. WVKlv  
 Mosnang 24. WV  
 Moudon 2. WSchl  
 Münster/Moutier 12. W  
 Murten 3. Klv  
 Näfels 11. W (Näfeler Fahrt)  
 Neu St. Johann 18. V  
 Niederbipp 3. WM  
 Niederuzwil 28. Schabubuden (nur Ess- und Spielwaren), 1. Mai W Schabubuden  
 Oensingen 29. W  
 Oerlikon 25. W  
 Olten 1. W  
 Orbe 11. W (Jahrmarkt), 4., 18. und 25. W  
 Oron-la-Ville 3. WVKlvM

Payerne 18. WKlv  
 Plaffeien 17. WVKlvM  
 Pruntrut 15. WVPfKlvM  
 Reconvillier 19. WVKlvM  
 Reiden 6. W  
 Reinach BL 30. W  
 Riggisberg 26. WVKlv  
 Saanen 1. WVKlv  
 La Sagne 10. WV  
 Saignelégier 2. WVKlvM  
 Sattel SZ 10. VKlv  
 Schaffhausen 6. Kunsthandwerk- und Flohmarkt, 17. W  
 Schüpfheim 1. KlbrS  
 Schwyz 15. V  
 Scuol/Schuls 29. VSchl  
 Solothurn 15. WVKlvM  
 Stans 10. WVM  
 Steffisburg 26. W  
 Sursee 18. WM  
 Tavannes 24. W  
 Thun 2. Schlv, 3. WVKlvM, 6. Floh- und Hobbymarkt, 16. Schlv  
 Thusis 17. V  
 Travers 26. W

Urnäsch 29. WVM  
 Vevey 16. W  
 Visp 24. WVKlvM  
 Weinfelden 10. und 24. VKlv  
 Werthenstein 27. WM (Wolhusen-Markt)  
 Wettingen 10. W  
 Wil SG 2., 9., 16., 23. und 30. VKlv  
 Willisau-Stadt 25. WS  
 Wolhusen 27. WM  
 Yverdon 30. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schabubuden (Promenade Auguste-Fallet)  
 Zofingen 11. WVSM  
 Zug 8. W Lunapark  
 Zürich 11. W (Helvetiaplatz), 14. Sechseläuten (Kinderumzug), 15. Umzug der Zünfte  
 Zweisimmen 2. WVKlv, 10. Zuchtviehausstellungs- markt, 12. bis 14. Kleinviehausstellungsmarkt

## Mai

Aarau 15. WVKlv  
 Aarberg 8. WVKlvSchlvM, 29. Klvs  
 Aigle 18. W  
 Allschwil 4. W (Lindenplatz/ Lindenstrasse, Neu-Allschwil, von 9 bis 17 Uhr)  
 Altendorf 2. W, 21. VKlv, 23. W  
 Altstätten SG 2. WgrVM Fahrzeuge, 9., 15., 23. und 30. WV  
 Altstetten 9. W  
 Appenzell 1. WVM (Frühjahrsmarkt), 15. und 29. WVM  
 Aquila 28. WVKlv  
 Aubonne 17. W  
 Baden 1. Wvikt  
 Bagges 1. WV  
 Balsthal 20. WKlv  
 Basel 11. bis 20. Schweizer Mustermesse, 1. und 15. W (Barfüsserplatz), 8. und 22. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr  
 Bassecourt 14. WVPfKlvM  
 Bern 26. April bis 6. Mai BEA

Biasca 6. WVPfKlv  
 Biel 2. W  
 Boudevilliers 25. WM  
 Breitenbach 27. WKlv  
 Bremgarten AG 27. WWSM Schabubuden  
 Les Breuleux 21. WVKlvM  
 Brugg 14. WSM  
 Buchs SG 12. Kilbi, 13. W (Georgimarkt)  
 Bülach 28. WS, 28. und 29. Schabubuden  
 Bulle 9. WVKlvM  
 Burgdorf 13. Schlv, 18. Oldtimer-Teilemarkt, 23. WVKlvM  
 Chaindon (Reconvillier) 8. WVKlvM (Foire aux plantons)  
 Château-d'Oex 9. WM, 11. und 12. Abbaye  
 Châtel-St-Denis 13. W  
 Chiggiogna 25. WVKlv  
 Chur 7. VSchl  
 Couvet 31. WM  
 Davos-Platz 28. Kilbi W  
 Delsberg 21. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 22. WVKlvSM

Dombresson 20. WM Schabubuden  
 Dongio 7. WV  
 Erlenbach i. S. 14. WVKlv  
 Faido 22. WVKlv  
 Flawil 4. W Schabubuden, 5. Kilbi Schabubuden (Süsswaren, Schmuck)  
 Flums 14. WVKlvM

Fraubrunnen 6. WSchl Schabubuden  
 Freiburg 6. V  
 Frick 13. WVSM  
 Frutigen 1. V (ab 13 Uhr), 2. WKlv  
 Gais AR 7. VKlv  
 Gams 6. Klv  
 Gelterkinden 15. WM



Vertretung und Service der JOHNSON-Aussenbordmotoren  
 Tankstelle am See, Benzin und Diesel  
 Grosses Winterlager

**Bootswerft Faul + Co.**

am Bielersee, Telefon 032/88 13 39  
 LADEN FÜR BOOTSINVENTAR

**3235 Erlach**

16-t-Kran

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Gossau SG 4. M., 4. und 5. grW, Freizeit- und Sportausstellung | Liestal 22. W   | Reigoldswil 18. und 19. W  | Thun 4. Floh- und Hobbymarkt, 7. Schlv, 8.   |
| Grabs 20. Klv  | Littau-Reussbühl 25. W                                | Schaubuden Kilbi   | WVKlvM, 21. Schlv, 25. WVKlvM  |
| Grenchen 3. W (Jahrmarkt von 7 bis 17.30 Uhr)                  | Le Locle 14. WVKlv                                    | Reinach BL 28. W   | Thusis 15. V   |
| Grono 28. VSchlV   | Luzern 1. W   | Rorschach 23. und 24. W Autos, 23., 24., 25. und 27. Schaubuden  | Unterkulm 10. WVKlvM   |
| Grosshöchstetten 15. WM Schaubuden                             | Meiringen 15. WVKlvM                                  | Roveredo 8. WS   | Unterseen 1. WKlv (Interlaken W)   |
| Herisau 3., 10., 17., 24. und 31. WVKlbrSM                     | Montfaucon 13. VKlv                                   | Ste-Croix 15. W  | Uster 11. und 12. Näniker Chilbi Schaubuden  |
| Herzogenbuchsee 20. WSchlV                                     | Monthey 29. WVKlv                                     | St. Gallen 11. bis 19. W (Frühlingsjahrmarkt)  | Uznach 11. WVM   |
| Huttwil 1. WM  | Montreux-Rouvenaz 10. W                               | Schaubuden   | Vers-l'Eglise 6. W   |
| Ilanz 22. V  | Moudon 7. WSchlv                                      | St. Immer 17. WVKlvM   | Wangen a.d. A. 3. WLunapark, 6. Schlv  |
| Ins 22. WSSchlV  | Muri AG, 4. WM  | Saanen 1. WVKlv  | Wassen 28. W   |
| Interlaken 1. W (Unterseen WKlv)                               | Murten 1. Klv   | Saignelégier 6. WVKlvM   | Weesen 1. WVKlvM   |
| Kaiseraugst 31. W (Liebrütimarkt)                              | Neu St. Johann 9. WVM                                 | Sarnen 1. WV   | Weinfelden 8. WVKlvM   |
| Kreuzlingen 4. Flohmarkt                                       | Niederuzwil 1. W (alle Artikel) Schaubuden            | Schaffhausen 4. Kunsthanderwerk- und Flohmarkt   | Schaubuden, 29. VKlv   |
| Küblis 14. WVKlvSchlv  | Nods 11. WVM  | Schöftland 1. WVS  | Wil SG 4., 5. und 7. Schaubuden, 7. WVKlvKlbrM, 14., 21. und 28. VKlv                          |
| Langenthal 17. bis 27. Schaustellermesse, 28. W, 29. SchlvM    | Oberglatt 16. W                                       | Schüpfeheim 6. KlbrS   | Willisau-Stadt 30. WS  |
| Langnau i. E. 7. Ausstellungsmarkt für Mastkälber              | Oensingen 25. und 26. Kilbi Schaubuden, 27. W         | Schwarzenburg 9. WVKlvM  | Winterthur 2. W, Schaustellerwoche voraussichtlich Ende des Monats oder im Juni                |
| Laufen 7. WVKlvM   | Oerlikon 30. W  | Schwyz 6. WV   | Wohlen AG 13. W  |
| Laupen BE 24. WKlvM  | Olten 6. W  | Sembracher 21. WVKlv   | Yverdon 28. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet) |
| Lavorgo 11. V  | Orbe 9. W (Jahrmarkt), 2., 15., 23. und 30. W         | Le Sentier 18. W   | Zofingen 9. WVSM   |
| Lenk i.S. 17. WKlvM  | Orson-la-Ville 1. WVKlvM                              | Le Sépey 17. W   | Zug 27. W Lunapark   |
| Lenzburg 9. WVM  | Orsières 15. WVKlv                                    | Solothurn 13. WVKlvM auch Autos beim Gewerbeschulhaus, 13. Schaubuden, Lunapark auf dem Dornacherplatz, 23. Gernienmarkt auf dem Friedhofplatz | Zweisimmen 2. WVKlv  |
| Lichtensteig 6., 13., 20. und 28. VKlvM                        | Payerne 23. WKlv                                      | Sumiswald 10. WVPfKlv  |  |
|  | Pfäffikon ZH 14. W                                    | Sursee 9. WM   |  |
|  | Plaffeien 15. WVKlvM                                  |  |  |
|  | Poschiavo/Puschlav 7. VSchlV                          |  |  |
|  | Pruntrut 20. WVPfKlvM                                 |  |  |
|  | Reconvilier (Chaindon) 8. WVKlvM (Foire aux plantons) |  |  |

## Juni

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| Aarberg 12. WVKlvSchlvM, 26. KlvS  | Châtel-St-Denis 17. W                          | Luzern 5. W                                    | Schüpfeheim 3. KlbrS  |
| Aigle 1. W   | Delsberg 18. WVPfKlvM                          | Meiringen 6. WKlv                              | Solothurn 10. WVKlvM  |
| Allschwil 8. W (im Dorfkern, von 9 bis 17 Uhr)   | Dielsdorf 26. WVKlvM                           | Messen 24. WM                                  | Thun 1. Floh- und Hobbymarkt, 4. und 18. Schlv, 21. und 22. (prov.) W Grossmärit  |
| Altstätten SG 6., 13., 20. und 27. WV  | Diepoldsau 16. Kilbi                           | Montfaucon 22. VKlv                            | Travers 14. W   |
| Andermatt 12. W  | Fraubrunnen 3. Schlv                           | Monthey 12. WVKlv                              | Unterseen 14. WKlv (Monatsmarkt)  |
| Appenzell 12. und 26. WVM  | Freiburg 3. V                                  | Moudon 4. WSchlv                               | Les Verrières 19. WV  |
| Basel 5. und 19. W (Barfüsserplatz), 12. und 26. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr | Frick 10. VS                                   | Murten 5. Klv                                  | Weinfelden 12. und 26. VKlv   |
| Biel 6. W, 29./30. Braderie  | Gams 3. Klv                                    | Le Noirmont 3. WVKlvM                          | Wil SG 4., 11., 18. und 25. VKlv  |
| Birsfelden 12. W   | Giornico 17. WVKlv                             | Oerlikon 27. W                                 | Willisau-Stadt 27. WS   |
| Bodio 18. WVKlv  | Grabs 17. Klv                                  | Olivone 22. WVKlv                              | Winterthur Schaustellerwoche im Mai oder Juni   |
| Bremgarten bei Bern 2. Hälfte im Juni Puce/Brocante  | Grenchen 7. W (7-14 Uhr)                       | Olten 3. W                                     | Yverdon 15., 16. und 17. Abbaye, 25. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet) |
| La Brévine 5. W  | Herisau 7., 14., 21. und 28. WVKlbrSM          | Orbe 6., 13., 20. und 27. W                    | Zofingen 6. WVSM  |
| Brunnen SZ 7. und 8. W Schilte-Nüni-Markt  | Herzogenbuchsee 17. Schlv                      | Oron-la-Ville 5. WVKlvM                        | Zürich 6. W, Helvetiaplatz  |
| Bulle 13. WVKlvM   | Ins 19. SSchlV                                 | Payerne 20. WKlv                               | Zurzach 3. W  |
| Burgdorf 10. Schlv, 24. (evtl. 25.) Solennität (Kinderfest)  | Kaiseraugst 28. W (Liebrütimarkt)              | Pruntrut 17. WVPfKlvM                          |   |
|  | Kreuzlingen 1. Flohmarkt                       | Reconvilier 21. WVKlvM                         |   |
|  | Lajoux 11. W                                   | Reiden 1. W                                    |   |
|  | Langenthal 25. SchlvM                          | Reinach BL 25. W                               |   |
|  | Laufen 4. WVKlvM                               | Rheineck 22. und 23. W Schaubuden              |   |
|  | Lichtensteig 3. WVKlvM, 10., 17. und 24. VKlvM | Ste-Croix 28., 29. u. 30. Abbaye               |   |
|  | Le Locle 11. WVKlv                             | Saignelégier 4. WVKlvM                         |   |
|  |  | Schaffhausen 1. Kunsthanderwerk- und Flohmarkt |   |

## Juli

Aarberg 10. WVKlvSchlvM, 31. KlvS  
 Altstätten SG 4., 11., 18. und 25. WV  
 Appenzell 10. und 24. WVM  
 Basel 3. und 17. W (Barfüsserplatz), 10. und 24. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr  
 Bellelay 7. W (Kirschenfest)  
 Biel 4. W  
 Brig 20. W (Ferienmarkt)  
 Brunnen 21. Kilbi W Schaubuden  
 Bulle 25. WVKlvM  
 Burgdorf 8. Schlv  
 Chtel-St-Denis 15. W  
 Delsberg 16. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 24. WVKlvSM  
 Fraubrunnen 1. Schlv  
 Freiburg 1. V  
 Frick 8. VS  
 Gams 1. Klv  
 Geiss b. Menznau 28. Kilbi, 29. WM  
 Grabs 15. Klv  
 Grenchen 5. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 5., 12., 19. und 26. WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 15. Schlv  
 Huttwil 10. WM  
 Ilanz 3. WS  
 Ins 24. SSchlv  
 Kirchberg BE 21. Schnitter-sonntag Schaubuden  
 Koppigen 14. Schnittersonntag, W Schaubuden  
 Kreuzlingen 6. Flohmarkt  
 Langenthal 23. SchlvM

Langnau i. E. 17. WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
 Laufen 2. WVKlvM  
 Lenzburg 12. Lenzburger Ju-gendfest  
 Lichtensteig 1., 8., 15., 22. und 29. VKlvM  
 Le Locle 9. WVKlv  
 Luzern 3. W  
 Menznau (in Geiss) 28. Kilbi, 29. WM  
 Moudon 2. WSchlv  
 Murten 3. Klv  
 Oerlikon 25. W  
 Olten 1. W  
 Orbe 11. W (Jahrmarkt), 4., 18. und 25. W  
 Oron-la-Ville 3. WVKlvM  
 Payerne 18. WKlv  
 Pruntrut 15. WVPfKlvM  
 Reinach AG 4. WVM  
 Reinach BL 30. W  
 Rolle 6. Schaubuden (Fête  Rolle)  
 St. Margrethen 21. Kilbi W Schaubuden  
 Saignelégier 1. WVKlvM  
 Schaffhausen 6. Kunsthand-werk- und Flohmarkt  
 Schindellegi 28. Kirchweih Schaubuden  
 Schüpfheim 1. KlvB  
 Sempach-Stadt 6. und 7. Schlachtkilbi  
 Sissach 24. WV  
 Solothurn 8. WVKlvM  
 Thun 2. Schlv, 6. Floh- und Hobbymarkt, 16. Schlv

Unterkulm 12. WVKlvM  
 Vevey 5., 6. und 7. Fête des Ecoles, 16. W  
 Wangen a.d. A. 1. Schlv  
 Weinfelden 10. und 31. VKlv  
 Wil SG 2., 9., 16., 23. und 30. VKlv

Willisau-Stadt 25. WS  
 Yverdon 30. W (Place d'Ar-mes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fal-let)  
 Zofingen 11. WVSM  
 Zurzach 8. W



Die Vertrauensbank  
der Landbevölkerung seit 1834

## Amtsersparniskasse Burgdorf

Telefon 034/21 11 11  
mit Filialen in Hasle und Hindelbank  
Zweigstellen in  
Ersigen, Heimiswil und Krauchthal

## August

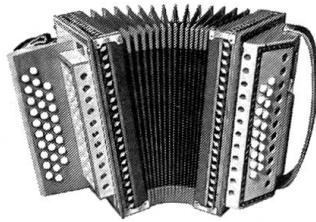
Aarau 21. W  
 Aarberg 14. WVKlvSchlvM, 28. KlvS, 30. und 31. Aar-berger Puce (Antiquitäten)  
 Altstätten SG 1., 8., 15., 22. und 29. WV, 19. WgrVM  
 Fahrzeuge, Kilbi  
 Andermatt 29. VKlv  
 Appenzell 7. und 21. WVM  
 Attiswil 4. und 5. W Schaubuden (Dorfkilbi)  
 Basel 7. und 21. W (Barfüsserplatz), 14. und 28. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr

Bassecourt 27. WVPfKlvM  
 Berneck SG 25. Kilbi W (Früchte) Schaubuden  
 Bernina-Hospiz 30. V  
 Biel 1. W, 17. und 18. Alt-stadtkilbi  
 Les Bois 26. WVPfKlvM  
 Bulle 29. WVKlvM  
 Buonas 3. und 4. Kirchweih Schaubuden  
 Burgdorf 12. Schlv, 24. und 25. Kornhausmesse  
 Chtel-St-Denis 19. W  
 Delsberg 20. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 28. WVKlvSM

Dornach 2., 3. und 4. W Schaubuden  
 Einsiedeln 25., 26. und 27. Kilbi, 26. WV, 27. W  
 Flhl LU 25. Kilbi  
 Fraubrunnen 5. Schlv  
 Freiburg 5. V  
 Frick 12. WVSM  
 Gams 5. Klv  
 Goldau 31. Aug. (ab 13 Uhr), bis 2. Sept. (bis 23 Uhr)  
 Kilbi W Schaubuden (W am Sonntag erst ab 13 Uhr)  
 Gonten 31. Aug. und 1. Sept.  
 Kilbi Schaubuden

Grabs 19. Klv  
 Grenchen 2. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 2., 9., 16., 23. und 30. WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 19. Schlv  
 Ilanz 7. WS  
 Ins 21. WSSchlv  
 Kreuzlingen 3. Flohmarkt  
 Kriegstetten 10., 11. und 12. Krebskilbi Lunapark, 11. und 12. W  
 Lachen 31. August, 1. und 2. September Kilbi (W Schaubuden und Tanz)  
 Langenthal 27. WSchlvM

## Das echte Aemmitaler Örgeli



mit formschönem Holzgehäuse und schönsten Holzeinlagen. Heimeliger Ton. 18- und 24bässig und chromatische Modelle 82bässig, direkt vom Hersteller.

**Rudolf Reist, Aemmitaler Örgelibau  
3457 Wasen i. E., Telefon 034 77 1800**

Laufen 6. WVKlvM  
Lichtensteig 5., 12., 19. und 26. VKlvM  
Liestal 14. W  
Littau-Dorf 31. W  
Le Locle 13. WVKlvM  
Luzern 7. W  
Malters 18. Kirchweih (Kilbi), 19. WVKlvM

Mels 22. W  
Menzberg 25. Kilbi  
Monthey 7. WVKlvM  
Montlingen 25. Kilbi  
Moudon 6. WSchlV, 24., 25. und 26. Abbaye  
Murten 7. Klv  
Neu St. Johann 15. V  
Le Noirmont 5. WVKlvM

Oerlikon 29. W  
Olten 5. W, 10., 11. und 12. W Kilbi Schaubuden  
Orbe 1., 8., 15., 22. und 29. W  
Oron-la-Ville 7. WVKlvM  
Payerne 15. WKlv, 17., 18. und 19. Tirage  
Pruntrut 19. WVPfKlvM  
Reiden 25. Kirchweih  
Reinach BL 27. W  
Saignelégier 6. WVKlvM, 10. und 11. Pferdeausstellungsmarkt, 29. Ausstellungsmarkt für Hornvieh, 31. August und 1. September Schlachtviehaustralungsmarkt  
San Bernardino 28. V  
Schaffhausen 3. Kunsthanderk- und Flohmarkt  
Schönengrund 25. Kilbi W Schaubuden  
Schüpfheim 5. KlbrS  
Schwarzenburg 22. WVKlvM  
Solothurn 12. WVKlvM  
Sörenberg 11. Kilbi

Splügen 29. V  
Sursee 8. WM, 31. Aug. und 1. Sept. (voraussichtlich) Kirchweih (Surseer Ändrig)  
Tavannes 17. und 18. Dorffest  
Thun 3. Floh- und Hobbymarkt, 6. und 20. Schlv, Ende August evtl. Ziegen- und Bockmarkt  
Urnäsch 11. Kilbi W, 12. Kilbi WVM  
Wart, Hünenberg 25. W Kilbi  
Weinfelden 14. und 28. VKlv  
Wil SG 6., 13., 20. und 27. VKlv  
Willisau-Stadt 29. WS  
Yverdon 27. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fal-lé)  
Zofingen 8. WVSM  
Zürich 8. W (Helvetiaplatz)

## September

Aarau 18. VKlv, 26. bis 29. MAG (Markt Aarauer Ge-werbetreibender)  
Aarberg 11. WVKlvSchlvM, 25. Klvs  
Adelboden 9. und 26. VKlv  
Aigle 28. W  
Airolo 4. und 17. WVKlv  
Allschwil 7. W (im Dorfkern, von 9 bis 17 Uhr)  
Altdorf 24. VKlv  
Altstätten SG 5., 12., 19. und 26. WV  
Altstetten ZH 5. W  
Alt St. Johann (in Unterwas-ser) 7. V

Amriswil 28. und 29. Schau-buden  
Andeer 10. V  
Andermatt 26. VKlv  
Appenzell 4. und 18. WVM, 28., 29. und 30. Kilbi Schaubuden  
Aubonne 13. W  
Basel 4. und 18. W (Barfüsserplatz), 11. und 25. Floh-markt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr  
Bazenheid 7. W Schaubuden  
Beromünster 21. WM (Kilbi-markt) Schaubuden, 22. Kilbi Schaubuden

Biasca 11. V  
Biel 12. W  
Birsfelden 11. W  
Bisisthal (Muotathal) 10. Schafe  
Les Breuleux 29. Fête du Vil-lage, 30. WVKlvM  
La Brévine 4. W  
Brienz 30. V  
Bristen UR 16. WVKlv Schafe  
Brugg 10. WSM  
Bulle 8. Bénichon (Vogue gé-nérale), 19. WVKlvM, 22. Recrotzon, 24. bis 26. Zuchttierausstellungsmarkt

Burgdorf 9. Schlv  
Chaindon (Reconvilier) 2. WVKlvM Schaubuden (Foire de Chaindon)  
Châtel-St-Denis 16. W  
Chur 19. V  
Courtelary 21. WVKlvM Dorffest  
Degersheim 1. Kilbi (Schau-buden, Obst, Süsswaren, Souvenirs), 2. WVKlvM  
Delsberg 17. WVPfKlvM  
Dielsdorf 25. WVKlvSM  
Diemtigen (Markt in Oey) 24. V (nur vormittags, ab 8 Uhr)



**Für Ihre Sicherheit  
VITA-Versicherung**

**Für Ihre Gesundheit  
VITA-Parcours**

VITA-Versicherungen  
Generalagentur Burgdorf  
Max Lehner  
Bahnhofstr. 45, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 22 80 66

## Farben und Lacke

für Holz, Beton, Eisen  
Fachmännische Beratung bei

**Schneider Farbwaren**

Waisenhausplatz 26 Tel. 031 / 22 12 49  
3000 Bern

Ebikon 8. Kilbi, 14. W  
Ebnat-Kappel 26. W  
Eggwil 26. WVKlvM  
Einsiedeln 24. Viehausstellung und Viehmarkt  
Emmenbrücke-Gerliswil 6. und 7. W  
Entlebuch 1. Kirchweih (Kilbi Schaubuden W)  
Escholzmatt 16. W  
Flawil 21. W Schaubuden, 22. Kilbi Schaubuden (Süsswaren, Schmuck)  
Flühli LU 19. WVKlv  
Fraubrunnen 2. Schlv  
Freiburg 2. V  
Frick 9. VS  
Frutigen 9. V (ab 13 Uhr), 10. WKlv, 26. V (ab 13 Uhr), 27. WKlv  
Gams 2. Klv  
Goldau 31. August (ab 13 Uhr) bis 2. September (bis 23 Uhr) Kilbi W  
Schaubuden (W am Sonntag erst ab 13 Uhr)  
Gonten 31. August und 1. September Kilbi Schaubuden, 2. Kilbi W Schaubuden  
Göschenen 26. VKlvM  
Grabs 17. Klv  
Grenchen 6. W (7 bis 14 Uhr)  
Gsteig b. Gstaad 28. WVKlv  
Guggisberg (in Riffenmatt) 5. W Schafe KlvM Kilbi Schafscheid  
Herisau 6., 13., 20. und 27. WVKlbrSM  
Herzogenbuchsee 16. WSchl  
Horn TG 7. und 8. «Horner Chilbi» W Schaubuden  
Huttwil 11. WM  
Ilanz 3. WS, 18. V

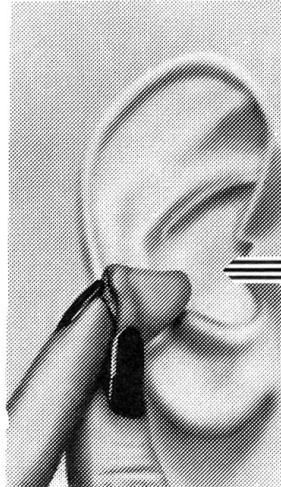
Ins 18. SSchl  
Interlaken 20. W (Unterseen WKlv)  
Jaun 16. WKlvM Schafscheid  
Jenaz 24. WVKlv  
Kaiseraugst 27. W (Liebrüti-markt)  
Kirchberg SG 18. W  
Klosters 5. WV  
Kreuzlingen 7. Flohmarkt  
Kriessern 8. Kilbi  
Lachen SZ 31. August, 1. und 2. September Kilbi W  
Schaubuden und Tanz, 25. WV und Vg  
Landquart 26. V  
Langenthal 24. SchlvM  
Langnau i. E. 3. Ausstellungsmarkt für Mastkälber, 6. bis 8. Emmentaler Ziegen- und Schafmarkt, 18. WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
Laufen 3. WVKlvM  
Lausanne 7. bis 22. Comptoir Suisse (mit Zuchttiermarkt am 11. und 12.)  
Lauterbrunnen 18. WVKlv  
Lenk i. S. 2. und 30. V (ab 13 Uhr), 28. WKlvM  
Lenzerheide/Lai 6. WVS  
Lichtensteig 2., 9., 16. und 23. VKlvM, 30. WVKlvM  
Le Locle 10. WVKlv  
Lugano 2. WVPfKlv (Piazzale la Resega)  
Luzern 4. W  
Malleray 30. W Schaubuden  
Maloja 2. VSchl  
Malvaglia 3. WVKlv  
Martigny-Bourg 27. Sept. bis 6. Okt. Comptoir de Martigny  
Meien UR 18. Klv Schafe

Meikirch 7. WVikt Antiquitäten  
Meiringen 25. WVKlv  
Menznau 29. Kilbi  
Mesocco/Misox 13. Klv Schafe (eventuell)  
Montfaucon 9. VKlv  
Monthey 11. WVKlv  
Mosnang 25. WV  
Moudon 3. WSchl  
Muotathal 10. Schafe (in Bristish), 19. WVKlv Vieh-schau  
Murten 4. Klv  
Näfels 8. und 9. Kilbi W  
Schaubuden  
Neu St. Johann 19. VM und Bezirkstierenschau mit Marktcharakter  
Niederuzwil 7. W (alle Artikel) Schaubuden, 8. Schaubuden nur Ess- und Spielwaren  
Oberiberg 17. V  
Oensingen 16. W  
Oerlikon 26. W  
Oey-Diemtigen 24. V (ab 8 Uhr, nur vormittags)  
Olivone 14. WVKlv  
Olten 2. W  
Orbe 12. W (Jahrmarkt), 5., 19. und 26. W  
Oron-la-Ville 4. WVKlvM  
Payerne 19. WKlv  
Plaffeien 14. Schafscheid Schlachtschafmarkt in Zollhaus, 18. WVKlvM  
Les Ponts-de-Martel 24. WVKlvM  
Pruntrut 16. WVPfKlvM  
La Punt-Chamues-ch 23. V  
Rebstein 1. Kilbi  
Reconvilier (Chaindon) 2. WVKlvM Schaubuden (Foire de Chaindon)  
Rehetobel 13. und 14. W Schaubuden  
Reichenbach im Kandertal 16. WVKlv (Viehauffuhr ab 13 Uhr)  
Reinach BL 24. W  
Riffenmatt 5. WKlvM Kilbi Schafscheid  
Risch ZG 1. Kirchweih W  
Rorschach 27. und 28. W Autos, 27. bis 29. Schaubuden  
Rothenthurm 16. WV  
Rotkreuz 29. Kirchweih W

## besser hören

### NEU: Mini-Hörgerät

verschwindend klein im Ohr – wirkungsvoll und unauffällig.



# INTRA

Leicht zu tragen – schwer zu sehen. Hergestellt in unserem Labor in der Schweiz. Individuell angepasst durch unseren Spezialisten.

Bern, Storchengässchen 6, 4. Etage, Tel. 031/22 49 65  
Biel, Dufourstr. 13, bei Koch-Optik, Tel. 032/22 49 88  
Thun, Freienhofgasse 7, Tel. 033/22 7107

**micro-electric**

MICRO-ELECTRIC  
HÖRGERÄTE AG

Ste-Croix 18. W  
 St. Niklaus VS 23. WKlv  
 Saanen 2. VKlv, 30. WVKlv  
 Safien-Thalkirch 4. V  
 Saignelégier 31. Aug. und  
 1. Sept. Schlachtviehaus-  
 stellungsmarkt, 3.  
 WVKlvM  
 Sargans 24. Bezirksstieren-  
 schau mit Marktcharakter  
 Sarnen 9. V  
 Schaffhausen 7. Kunsthänd-  
 werk- und Flohmarkt  
 Schangnau (in Wald) 17.  
 WVKlv  
 Schöftland 4. VS  
 Schönengrund 24. W Vieh-  
 schau  
 Schüpfheim 2. KlbrS  
 Schwarzenburg 19. WVKlvM  
 Schwellbrunn 30. W Jahr-  
 markt mit Viehschau  
 Schwyz 2. V, 23. V mit VgM

Scuol/Schuls 25. V  
 Siebnen 22. bis 24. W Schau-  
 buden Tanz  
 Solothurn 9. WVKlvM  
 Stäfa 28., 29. und 30. Kilbi,  
 Kirchweih (nur Schaubu-  
 den)  
 Stein AR 24. WV Viehschau  
 Sumiswald 27. WVPfKlv  
 Sursee 31. Aug. und 1. Sept.  
 (voraussichtlich)  
 Kirchweih (Sursee  
 Ändrig), 19. WM  
 Tavannes 19. W  
 Teufen 22. und 23. W Schau-  
 buden  
 Thun Anfang Sept. Schweiz.  
 Zuchstiermarkt (voraus-  
 sichtlich), 3. Schlv, 4.  
 WVKlvM, 7. Floh- und  
 Hobbymarkt, 17. Schlv, 25.  
 WVKlvM  
 Thusis 11. V

Tiefencastel 9. WVKlv  
 Travers 27. W  
 Trogen 8. und 9. W  
 Unterägeri 1. und 2. W  
 Kilbi  
 Unteriberg 13. Viehschau  
 VM  
 Unterschächen 25. Klv  
 Schafe  
 Unterseen 18. V, 20. WKlv  
 (Interlaken W)  
 Unterwasser 7. VKlv  
 Urnäsch 26. WVM  
 Valchava 17. V  
 Vättis 9. VKlv  
 Les Verrières 17. WV  
 Villa 16. WVM  
 Vorderthal 16. WVKlv  
 Wald AR 27. W  
 Wangen a. d. A. 2. Schlv  
 Wassen 24. VKlv Schafe  
 Weinfelden 11. und 25.  
 VKlv

Werthenstein 7. WM (Wolhu-  
 sen-Markt)  
 Wettingen 25. W  
 Wil SG 3., 10., 17. und 24.  
 VKlv  
 Willisau-Stadt 26. WS  
 Wolhusen 7. WM  
 Yverdon 24. W (Place d'Ar-  
 mes et Promenade des  
 Remparts), Schaubuden  
 (Promenade Auguste-Fal-  
 let)  
 Zermatt 16. WV  
 Zofingen 12. WVSM  
 Zug 4. und 5. Zuchttier-  
 markt des Schweizerischen  
 Braunviehzuchtverbandes  
 Zürich 7. bis 9. Knaben-  
 schiessen  
 Zurzach 2. W  
 Zweisimmen 3. WVKlv, 10.  
 Zuchtviehausstel-  
 lungsmarkt

## Oktober

Aarau 16. WVKlv  
 Aarberg 9. WVKlvSchlvM,  
 30. Klvs  
 Adelboden 3. WKlv  
 Affoltern a. A. 27. W  
 (Kirchweih, Kilbi), 28.  
 WM  
 Aigle 12. und 26. W  
 Altdorf 15. VKlv, 17. W

Alt St. Johann 1. Gemeinde-  
 viehschau  
 Altstätten SG 3., 10., 17. und  
 31. WV, 24. WVM Fahr-  
 zeuge Herbsthauptvieh-  
 markt  
 Altstetten ZH 17. W  
 Ambri Sopra 5. VKlv  
 Amriswil 2. WVKlvM Autos

Schaubuden (28. und  
 29. Sept. Schaubuden)  
 Appenzell 1. Grossviehschau,  
 9. und 23. WVM  
 Aquila 1. WVKlv  
 Arth 27. und 28. Kilbi W  
 Schaubuden  
 Bad Ragaz 21. W Kilbimarkt  
 Bagnes 9. WV

Basel 26. Okt. bis 10. Nov.  
 Herbstmesse, 2. und 16. W  
 (Barfüsserplatz), 9. Floh-  
 markt (Barfüsserplatz), je  
 von 7.30 bis 18.30 Uhr  
 Bauma 4. WVKlvM, 5. W  
 Berneck SG 26. W Gemüse  
 Biasca 4. WVPfKlv  
 Biel 10. W



## Mit Brachers Leckrollen

können Sie für wenig Geld  
 die verlustbringende

- «LECKSUCHT» erfolgreich bekämpfen
- 1-10 Stück à Fr. 3.30; 11-20 Stück à Fr. 3.-;
- 21-50 Stück à Fr. 2.70; 51-100 Stück à Fr. 2.30.
- Franko Bahnstation ab Fr. 150.— Fakturabtrag
- Als Futterzusatz auch in gemahlener Form
- Bracher Leckrollen 4938 Rohrbach Ø 063 56 28 01



die Tierschermaschine der **Experten und Kenner!**

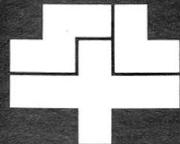


+ Co., 3360 Herzogenbuchsee  
 Tel. 063/61 45 45

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Boltigen 29. WVKlv   | Einsiedeln 7. WV, im Oktober Pferdeschau mit Prämierung, Verkauf von Fohlen, Zucht- und Reitpferden (Daten bei der Stiftsstatthalterei, 8840 Einsiedeln, erfragen) | Gelterkinden 9. WM   | Ilanz 9. und 23. V   |
| Bremgarten AG 5. W Schabubuden (Altstadtmarkt)   |  | Glarus 5. Kantonale Kleinviehschau (Schafe, Ziegen), 8. Kant. Grossviehschau (Stiere, Kühe, Rinder)        | Ins 23. WSSchlvM   |
| Les Breuleux 22. WVKlvM  |  | Grabs 4. WVKlvM Schabubuden, 11. Viehschau   | Interlaken 9. W (Unterseen WKlv)   |
| Brig 16. WVKlv (Gallusmarkt)   |  | Grenchen 4. W (Jahrmarkt von 7 bis 17.30 Uhr)  | Isenthal 7. Klv Schafe   |
| Bülach 29. WSM Schabubuden   |  | Grindelwald 7. WVKlvM  | Kaltbrunn 9. Bezirksstierschau mit Marktcharakter (es dürfen nur IBR/IPV-freie Tiere aufgeführt werden), 10. WVKlv |
| Bulle 5. und 6. Interkant. Kleinviehausstellungs- markt, 17. WVKlvM  |  | Grono 21. VSchlv   | Kreuzlingen 5. Flohmarkt, 26. und 27. (nachmittags)  |
| Burgdorf 5. und 6. Schweiz. Widder- und Zuchtschaf- markt, 10. WVKlvM, 14. Schlv, 31. Zucht- und Nutzviehauktion |  | Grosshöchstetten 23. WM Schabubuden  | Kilbi Schabubuden, 28. W Schabubuden   |
| Cazis 24. V  |  | Grüningen 12. und 13. WM Schabubuden (Hist. Markt)   | Kriessern 3. V Viehschau   |
| Château-d'Oex 17. WM   |  | Grüschi 30. WS   | Küblis 10. WVKlv   |
| Châtel-St-Denis 20. Bé- nichon, 21. W  |  | Heiden 11. WV  | Lajoux 14. W   |
| Chur 1. Kant. Zuchttier- markt und Klv, 25. V  |  | Herisau 5. bis 8. Herbstjahr- markt Schabubuden, 7. grVM Ebnet, 7. und 8. W, 4., 11., 18. und 25. WVKlbrSM | Langenthal 22. WSchlvM   |
| Comprovasco 12. WVKlv  |  | Herzogenbuchsee 21. Schlv  | Lauenen bei Gstaad 5. W  |
| Couvet 25. WM  |  | Hitzkisch 27. Kilbi, 28. WVKlvM  | Laufen 1. WVKlvM   |
| Davos-Platz 8. Kilbi W   |  | Holzhäusern ZG 20. Kilbi W   | Lavorgo 19. V  |
| Delsberg 22. WVPfKlvM  |  | Hundwil 14. WVS Gemeinde- viehschau  | Lenk i.S. 29. V (ab 13 Uhr)  |
| Dielsdorf 23. WVKlvSM  |  | Huttwil 9. WM  | Lichtensteig 7., 14., 21. und 28. VKlvM  |
| Diesse 28. WM Kilbi  |  |  | Liestal 23. W  |
| Dietikon 19. und 20. W   |  |  | Le Locle 8. WVKlv  |
| Dombresson 18. WM  |  |  | Luzern 5. bis 20. Schabubuden  |

## Obligationen, Aktien und andere Wertpapiere

müssen sicher aufbewahrt und sachgemäß betreut werden.  
 Nur zu oft führen Diebstahl, Feuer oder unachtsame Verwaltung zu Vermögensverlusten.  
 Diesem Risiko sind Sie enthoben, wenn Sie Ihre Wertpapiere bei uns in ein offenes Depot legen.  
 Unsere Wertschriftenverwaltung gibt Ihnen gerne Auskunft.



### Spar+Leihkasse in Bern

Agenturen in Bern-Bethlehem, -Breitenrainplatz, -Kirchenfeld, Köniz, Ostermundigen, Schliern, Zollikofen

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Malters 24. WVKlvM   | Plaffeien 16. WVKlvM  | Schänis 20. W Kilbi  | Unterkulm 25. WVKlvM   |
| Martigny 27. Sept. bis 6. Okt.                                     | Poschiavo/Puschlav 22. VSchlV   | Schiers 8. V   | Unterseen 9. WKlv (Interlaken W), 14. V  |
| Comptoir de Martigny   | Pruntrut 21. WVPfKlvM   | Schindellegi 28. WVKlv   | Unterterzen 8. WVKlv   |
| Meiringen 9. und 29. V, 10.  | Quinto (in Ambri Sopra) 5. VKlv   | Schöftland 26. WVS   | Vers-l'Eglise 4. W   |
| WKlv, 30. WKlvM  | Reconvilier 25. WVKlvM  | Schübelbach 9. V, 15. V Jungviehschau  | Vevey 15. W  |
| Messen 28. WM  | Reichenbach im Kandertal 15. WVKlv (Viehauffuhr ab 13 Uhr)                    | Schüpfeheim 7. KlbrS   | Visp 15. WVKlvM  |
| Monthei 2. WVKlv   | Reiden 5. W   | Schwarzenburg 24. WVKlvM   | Wald ZH 29. WM, 30. W  |
| Montreux-Les-Planches 26.  | Reigoldswil 5. und 6. W   | Schwarzenegg 3. WV   | Wangen a. d. A. 18. W Lunapark   |
| W  | Schaubuden, Kilbi   | Schwyz 13. und 14. Kilbi, 14. WVKlv  | Wattenwil bei Thun 2. WKlvM  |
| Moudon 1. WSchlV   | Reinach AG 3. WVM   | Scuol/Schuls 15. VSchlV  | Weinfelden 9. und 30. VKlv   |
| Münster/Moutier 11. W  | Reinach BL 29. W  | Seedorf UR 3. Klv Schafe   | Wil SG 1., 8., 15., 22. und 29. VKlv   |
| Muotathal 24. WVKlv  | Riggisberg 25. WVKlv  | Sempach-Station 19. WVKlvM   | Wil/Oberdorf NW 10. kant. Viehschau, 11. V, 12. kant. Kleinviehschau mit Klv-Markt                                       |
| Murten 2. Klv  | Rivera 26. WV   | Siebnen 1. Kleinviehausstellung  | Willisau-Stadt 19. nachm. nur Aufstellen von Schabuden, 20. Kilbi Schabuden (keine Waren), 21. WS (Kilbimarkt Schabuden) |
| Naters 5. W  | Romanshorn 23. W  | Solothurn 14. WVKlvM (auch Autos beim Gewerbeschulhaus) Schabuden, Lunapark auf dem Dorfacherplatz | Wohlen AG 21. W  |
| Netstal 13., 14. und 15.   | Rüthi SG 20. W Früchte  | Somvix 14. V   | Wollerau 4. Vg   |
| Kirchweih  | Kilbi Schabuden   | Spiez 7. W   | Yverdon 29. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schabuden (Promenade Auguste-Fallet)                            |
| Neu St. Johann 24. WVM   | Ste-Croix 16. W   | Stein am Rhein 30. W   | Zofingen 10. WVSM  |
| Oberdorf NW (siehe Wil/ Oberdorf)                                  | St. Gallen 10. bis 20. Olma, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft (W | Sursee 17. WM  | Zug 6. Kirchweih Lunapark, 7. W Lunapark   |
| Oberriet SG 6. Kilbi, 8., evtl. 15. V Viehschau                    | Herbstjahrmarkt Schabuden)  | Thun 1. SchlV, 5. Floh- und Hobbymarkt, 15. SchlV, 16. WVKlvM                                      | Zürich 3. W (Helvetiaplatz)  |
| Oberstammheim 27. Schabuden, Esswaren usw., 28. W (am Vormittag M) | St. Immer 18. WVKlvM  | Thusis 2. V  | Zweisimmen 1. und 31. WVKlv  |
| Oensingen 26. und 27. Kilbi  | Saanen 30. WVKlv  | Tiefencastel 17. WVKlv   |  |
| Schaubuden, 28. WM Zibelemäret                                     | La Sagne 9. WV  | Turbenthal 28. WVKlvM  |  |
| Oerlikon 31. W   | Saignelégier 2. Viehschau, 7. WVKlvM  | Unteriberg 21. WVM Schabuden   |  |
| Olten 21. W  | Sargans 7. VKlv   |  |  |
| Orbe 10. W (Jahrmarkt), 3., 17., 24. und 31. W                     | Sarnen 2. und 16. V   |  |  |
| Oron-la-Ville 2. WVKlvM  | Sattel SZ 22. WVKlvM  |  |  |
| Orsières 16. WVKlv   | Schaffhausen 5. Kunsthandwerk- und Flohmarkt                                  |  |  |
| Payerne 17. WKlv   |   |  |  |
| Pfäffikon SZ 12., 13. und 14. Kilbi (nur Schabuden)                |   |  |  |

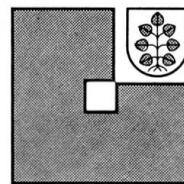
## November

|   |  |   |                            |
|---|--|---|----------------------------|
| Aarau 20. WVKlv   | Arbon 16. W Schabuden, 17. nur Schabuden   | Beromünster 23. WM  | Cham 27. W                 |
| Aarberg 13. WVKlvSchlvM, 27. KlvS                       | Aubonne 1. W   | Biasca 4. WVPfKlv   | Château-d'Oex 14. WM       |
| Aeschi bei Spiez 4. VKlv, 5. W                          | Baar 16., 17. und 18. Kilbi  | Biel 14. W  | Châtel-St-Denis 18. W      |
| Aigle 16. W   | Schaubuden, 17. und 18. W  | Bischofszell 14. WV Schabuden   | Delsberg 19. WVPfKlvM      |
| Altdorf 5. VKlv, 7. W                                   | Baden 6. WVikt   | Breitenbach 11. WKlv  | Dielsdorf 27. WVKlvSM      |
| Alt St. Johann 12. W                                    | Balsthal 4. WKlv   | Brienz BE 3. und 14. WKlv   | Diessenhofen 17. Kilbi     |
| Altstätten SG 7., 14., 21. und 28. WV                   | Basel 26. Okt. bis 10. Nov.  | Brugg 12. WSM   | Schaubuden, 18. W          |
| Andelfingen 13. WM                                      | Herbstmesse  | Buchs SG 3. Kilbi, 4. W (Martinimarkt)                                      | Disentis/Mustér 11. VSchlV |
| Appenzell 6. WVM, 20. Appenzellischer Verbandsmarkt WVM | Bern 7. bis 17. Mowo (voraussichtlich), 16. bis 25. Schaustellermesse Lunapark, 25. Zibelemärit (W Gemüse) | Bulle 14. WVKlvM  | Dongio 12. WV              |
|   |  | Burgdorf 7. WVKlvM, 11. SchlV, 16. und 17. Antiquitäten- und Raritätenmarkt | Eglisau 14. WSM            |
|   |  |   | Einsiedeln 4. WV           |
|   |  |   | Evolène 6. V               |
|   |  |   | Faido 30. WVKlv            |
|   |  |   | Flums 6., evtl. 13. WVKlvM |

Fraubrunnen 4. Schlv  
 Frauenfeld 30. Nov. bis  
 2. Dez. Schaubuden  
 Freiburg 4. V  
 Frick 11. WVSM  
 Frutigen 21. V (ab 13 Uhr),  
 22. WKlv  
 Gais AR 5. VKlv  
 Giornico 8. WVklv  
 Gossau SG 23. «Chläusler»  
 Schaubuden, 24. W, 25.  
 WVM  
 Grabs 18. Klv  
 Grenchen 8. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 1., 8., 15., 22. und 29.  
 WVklvSM  
 Herzogenbuchsee 18. WSchl  
 Hochdorf 20. WVklvM  
 Ilanz 6. und 27. V  
 Ins 20. WSSchl  
 Interlaken 1. und 20. W (Unterseen WKlv)  
 Kaiseraugst 29. W (Liebrüttimarkt)  
 Kreuzlingen 2. Flohmarkt  
 Küblis 19. WVklvSchlv  
 Langenthal 26. WSchlM  
 Langnau i. E. 6. WVPfKlvM,  
 Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
 Laufen 5. WVklvM  
 Laupen BE 8. WKlvM  
 Lenk i. S. 14. V (ab 13 Uhr)  
 Leuggern 26. WS  
 Lichtensteig 4. WVklvM, 11.,  
 18. und 25. VKlvM  
 Le Locle 12. WVklv  
 Luzern 6. W  
 Malvaglia 5. WVklv

Meiringen 18. WVklv  
 Mendrisio 9. und 11. WVklv,  
 11. W Kilbi (Fiera di San  
 Martino)  
 Monthei 27. WVklv  
 Montreux-Brent 2. WKlv  
 Moudon 5. WSchl  
 Muri AG 11. WM  
 Murten 6. WKlv  
 Müstair/Münster 4.  
 VKlvSchlv  
 Neu St. Johann 14. V  
 Niederbipp 6. WM  
 Nods 25. WVM  
 Le Noirmont 3. Fête patro-  
 nale, 4. WVklvM  
 Oerlikon 28. W  
 Olten 18. W  
 Orbe 14. W (Jahrmarkt), 7.,  
 21. und 28. W  
 Oron-la-Ville 6. WVklvM  
 Ossingen 21. WM  
 Payerne 21. WKlvM  
 Pfäffikon SZ 19. WVM  
 Pfäffikon ZH 5. W  
 Pruntrut 18. WVPfKlvM  
 Reconville 15. WVklvM  
 Reichenbach im Kandertal  
 12. WVklv (Viehauffuhr  
 ab 9 Uhr)  
 Reinach BL 26. W  
 Rheineck 2. und 3. W Schau-  
 buden  
 Riggisberg 29. WVklv  
 Rolle 15. W  
 Rothenburg 30. Klausmarkt  
 W  
 Saanen 14. WVklv

## Partnerschaft, die Vertrauen schafft.



### ERSPARNISKASSE DES AMTSBEZIRKES LAUPEN

Hauptsitz in Laupen  
 Telefon 031/947273  
 Filialen in Mühleberg  
 Telefon 031/951001  
 Neuenegg Telefon 031/940558  
 Geschäftsstellen in  
 Frauenkappelen, Gurbrü,  
 Thörishaus, Wileroltigen



Für Ihre Bankgeschäfte

## Amtersparniskasse Thun

Hauptsitz: Thun-Lauitor  
 Zweigstellen: Thun-Bälliz  
 Dürrenast  
 Steffisburg  
 Uetendorf  
 Tel. 033/21 99 45

Sigriswil  
 Tel. 033/31 15 81  
 und 14 weitere  
 regionale Einnehmereien

Saignelégier 5. WVKlvM  
Sargans 12. VKlv  
Sarnen 21. WV  
Schaffhausen 2. Kunsthanderk- und Flohmarkt, 13. und 14. W  
Schüpfheim 4. KlbrS, 14. WVKlvM  
Schwarzenburg 21. WVKlvM  
Schwyz 18. WV  
Scuol/Schuls 25. VSchlV  
Seengen 5. WVKlvSM  
Siders 25. WVKlv  
Sissach 13. WVSM  
Solothurn 11. WVKlvM  
Stäfa 21. und 22. W  
Stans 13. WVM

Steckborn 10. W (nur Ess- u. Kurzwaren) Schaubuden, 11. WVKlvM Schaubuden  
Steffisburg 22. W  
Sumiswald 1. WVPfKlv  
Sursee 11. Gans-Abhauet, 21. WM  
Thal 9. und 10. WM Schaubuden  
Thun 5. SchlV, 13. WVKlvM, 19. SchlV  
Thusis 20. V  
Tiefencastel 4. VSchlV  
Trübbach 6. WVPfKlv  
Unterseen 1. und 20. WKlv (Interlaken W)  
Uster 28. und 29. WVKlvM

Uznach 23. WVM  
Vers-l'Eglise 7. W  
Vevey 12. W  
Villa 12. WVM  
Visp 13. WVKlvM  
Wangen a.d. A. 4. SchlV  
Weinfelden 13. WVKlvM Schaubuden, 27. VKlv  
Werthenstein (Wolhusen-Markt) 9. WM, 10. Käppeli-Kilbi Schaubuden  
Wil SG 5. und 12. VKlv, 16., 17. und 19. Schaubuden, 19. WVKlvKlbrM, 26. VKlv  
Wilchingen 17. Kirchweih Schaubuden, 18. WM  
Wildhaus 5. WVKlv

Willisau-Stadt 28. WS (Katharinenmarkt)  
Winterthur 7. W  
Wolhusen 9. WM (Käppeli-markt), 10. Käppeli-Kilbi Schaubuden  
Yverdon 26. W (Place d'Armes et Prom. des Remparts), Schaubuden (Prom. Auguste-Fallet)  
Zofingen 14. WVSM  
Zürich 6. und 7. W Niederdorf  
Zurzach 4. W  
Zweisimmen 12. Zuchtvieh-ausstellungsmarkt, 15. WVKlv

## Dezember

Aarau 18. WVKlv  
Aarberg 11. WVKlvSchlvM  
Aigle 21. W  
Allschwil 7. W (im Dorfkern, von 9 bis 17 Uhr)  
Altdorf 3. VKlv, 5. W, 17. VKlv, 19. W  
Altstätten SG 5. WV, 12. und 19. WVM Fahrzeuge  
Appenzell 4. WVM (Klausmarkt), 18. WVM  
Aubonne 6. W  
Bern 14. bis 24. Christbaummarkt und 16. bis 24. Weihnachtsmarkt (W Früchte Blumen) auf dem Waisenhaus-, Münster- und Bärenplatz  
Biel 19. W  
Birsfelden 11. W  
Boltigen 12. VKlv (ab 13 Uhr)  
Bremgarten AG 21. W  
Brugg 10. WSM  
Bulle 5. WVKlvM  
Burgdorf 5. Zuchtviehauktion, 9. SchlV, 12. WVKlvM  
Châtel-St-Denis 16. W  
Comprovasco 21. WVKlv  
Dangio 7. WVKlv  
Delsberg 17. WVPfKlvM  
Dielsdorf 18. WVKlvSM  
Einsiedeln 2. V  
Flawil 7. W  
Flums 17. WVKlvM

Fraubrunnen 2. SchlV  
Frauenfeld 30. Nov., 1. und 2. Dez. Schaubuden, 2. WVKlvKlbrM  
Freiburg 2. V, 7. Sankt-Niklaus-Markt (Konfiserie und nur Weihnachtsartikel)  
Frick 9. VS  
Frutigen 19. WKlv  
Gais AR 3. VKlv  
Gams 2. Klv, 23. WVKlv  
Grabs 16. Klv  
Grenchen 6. W (7 bis 14 Uhr)  
Gstaad bei Saanen 11. VKlv  
Herisau 13. WgrVKlbrSM (Klausmarkt), 6., 20. und 27. WVKlbrSM  
Herzogenbuchsee 16. SchlV  
Huttwil 4. und 27. WM  
Ilanz 11. und 30. V  
Ins 18. SSchlV  
Interlaken 17. W (Unterseen WKlv)  
Jenaz 10. WVKlv  
Kerns 4. WV  
Langenthal 17. WSchlvM  
Langnau i. E. 11. WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
Laufen 3. WVKlvM  
Lenzburg 12. WVM  
Lichtensteig 2. und 9. VKlvM, 16. WVKlvM, 23. und 30. VKlvM  
Le Locle 10. WVKlv



**Auf der Höhe  
in allen Geldfragen**



**KANTONALBANK VON BERN**

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| Luzern 4. W   | Oron-la-Ville 4. WVKlvM   | Schaffhausen 7., 14., 21. und 28. Kunsthandwerk- markt | Weinfelden 11. WVKlvM Schaubuden  |
| Martigny-Bourg 2. WM<br>(Speckmarkt)                    | Payerne 19. WKlv  | Schüpfeheim 2. KlbrS                                   | Wil SG 3., 10., 17., 24. und 31. VKlv   |
| Meiringen 5. WKlv                                       | Pollegio 18. WVKlv  | Schwarzenburg 19. WVKlvM                               | Willisau-Stadt 19. WS (Weih- nachtmarkt)  |
| Monthey 11. und 31. WVKlv                               | Pruntrut 16. WVPfKlvM   | Schwyz 2. W, 9. V                                      | Winterthur 5. W   |
| Moudon 3. WSchl, 24.<br>Weihnachtsmarkt                 | Reichenbach im Kandertal 10. WVKlv (Viehauffuhr ab 9 Uhr)   | Solothurn 9. WVKlvM                                    | Yverdon 24. W (Place d'Ar- mes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste- Fallet) |
| Murten 4. Klv   | Reiden 7. W   | Sumiswald 28. W  | Zofingen 19. WVSM   |
| Neu St.Johann 12. V                                     | Reinach AG 5. WVM   | Sursee 6. WM   | Zug 3. W  |
| Niederwil AG M zwischen<br>Weihnachten und Neu-<br>jahr | Saignelégier 2. WVKlvM  | Thun 3. und 17. Schlv, 18.<br>WVKlvM                   | Zweisimmen 12. WVKlv  |
| Olten 16. W   | Sargans Winterzuchttier-<br>markt des Schweiz. Braun-<br>viehzuchtverbandes (Da-<br>ten noch unbekannt), 31.<br>WVKlv | Thusis 4. VSchl  |   |
| Orbe 5. und 12. W, 19. W<br>(Jahrmarkt)                 |   | Unterseen 17. WKlv (Interla-<br>ken W)                 |   |
|   |   | Weesen 21. WVKlvM                                      |   |

## B. Wochenmärkte der Schweiz

|  |   |
|--|---|
| Aarau: jeden Mittwoch- und Samstagvormittag Vikt.  | Bremgarten AG: Mittwochvormittag Gemüse, Früchte, Blumen, Fische  |
| Aarwangen: jeden Donnerstagvormittag vom 1. Mai bis 31. Oktober W Gemüse, Obst   | Brugg: Sommerhalbjahr (Mai bis Oktober): Dienstag- und Freitagvormittag Vikt., Fische; Winterhalbjahr: Freitagmorgen Vikt., Fische  |
| Aigle: Mittwoch- und Samstagmorgen Vikt. (Gemüse, Früchte, Pilze, Käse, Gebäck usw.)   | Bulle: Donnerstag WKlv Vikt.; wenn Feiertag, am Mittwoch vorher   |
| Altstätten SG: Donnerstag WVS Gemüse; wenn Feiertag, am vorangehenden Werktag; am 15. Mai vorgeschobener Markt   | Burgdorf: Donnerstag WKlv Vikt. (Gemüse, Früchte, Fleisch, Fische, Pilze, Eier, Käse, Blumen); wenn Feiertag, am ersten darauffolgenden Werktag   |
| Amriswil: Anfang April bis Anfang Dezember: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr Frischprodukte, Fische, Gemüse, Früchte, Brot, Blumen usw.  | Château-d'Oex: Jeden Donnerstag W; wenn Feiertag, am Mittwoch   |
| Appenzell: Mittwoch SKlbrVikt.; wenn Feiertag, am Dienstag   | La Chaux-de-Fonds: Mittwoch und Samstag von 6 bis 12 Uhr W Vikt., Place Neuve   |
| Baden: Dienstag und Samstagvormittag Vikt. (Gemüse, Geflügel, Kaninchen, Käse)   | Cossonay VD: Freitag W Vikt.  |
| Balsthal SO: Freitagmorgen Vikt., Blumen; wenn Feiertag, am Donnerstag   | Delsberg: Mittwoch- und Samstagvormittag Vikt., an Markttagen am Dienstagmorgen   |
| Basel: Jeden Montag bis Freitag 7 bis 12.30 Uhr, Samstag 7 bis 13 Uhr Gemüse-, Obst-, Blumen- und Fischmarkt auf dem Marktplatz. Jeden 1. und 3. Mittwoch von Januar bis 15. Oktober, von 7.30 bis 18.30 Uhr, Neuwarenmarkt auf dem Barfüsserplatz. Jeden 2. und 4. Mittwoch von Januar bis 15. Oktober von 7.30 bis 18.30 Uhr Flohmarkt auf dem Barfüsserplatz. Jeden Samstag von Januar bis Mitte Oktober sowie ab 4. Samstag im November jeden Samstag von 6.30 bis 16 Uhr Flohmarkt auf dem Petersplatz. Der Neuwarenmarkt ist durch Dauermieter das ganze Jahr besetzt. | Les Diablerets: Jeden Freitag W Vikt. (nur April bis Oktober)   |
| Bern: Dienstag und Samstag W Fleisch, Gemüse, Obst, Blumen, Fische, Geflügel, Milchprodukte und Pilze. 1. Mai bis 31. Oktober jeden Donnerstag von 13 bis 21 Uhr W (Bäre-Märit) am Waisenhausplatz   | Echallens: Donnerstagvormittag Vikt.  |
| Biel: Dienstag, Donnerstag und Samstag von 7 bis 12 Uhr Gemüse, Früchte, Blumen, Pflanzen, Setzlinge, Fleisch- und Wurstwaren, Milch- und Milchprodukte sowie geschlachtete Kaninchen und Geflügel   | Escholzmatt: Montag Klbr; wenn Feiertag, am Dienstag  |
|  | Frauenfeld: Anfang April bis Ende Oktober Mittwoch und Samstag und im November und Dezember nur am Samstag von 7.00 bis 11.30 Uhr Gemüse; ganzes Jahr Mittwoch und Samstagvormittag Fisch |
|  | Freiburg: Mittwoch und Samstag Vikt., Früchte, Gemüse; jeden Dienstag Klbr; wenn Feiertag, tags darauf  |
|  | Genf:   |
|  | 1) Montag bis Freitag   |
|  | a) von 6.30 bis 13 Uhr vom 1. April bis 30. September   |
|  | b) von 7 bis 13 Uhr vom 1. Oktober bis 31. März   |
|  | 2) Samstag von 6.30 bis 13 Uhr das ganze Jahr   |
|  | Die Märkte von Montag und Donnerstag finden statt: Liotard-Poterie, Pré-l'Evêque, Vermont   |
|  | Die Märkte von Dienstag und Freitag: Plainpalais, Place des Alpes, St-Jean  |

Die Märkte von Mittwoch und Samstag: Grenus, pl. de la Fusterie, Bd. Helvétique. Spezialmärkte: Marché de la Madeleine: alle Werkstage, ganztags. Blumenmarkt: Mollard alle Werkstage, ganztags. Rue Duchosal (Bd. Helvétique), pl. Eaux-Vives je Mittwoch- und Samstagmorgen. – Flohmarkt von Plainpalais und Handwerkermarkt von Pont de l'Ile: Mittwoch von 6.30 bis 19 Uhr (1. April bis 30. September) und 7.30 bis 19 Uhr (1. Oktober bis 31. März). Samstag von 6.30 bis 17 Uhr während des ganzen Jahres. – Pilzmarkt: Liotard-Poterie (nur Montag), Pré-l'Evêque (nur Donnerstag), Plainpalais (Dienstag und Freitag), Pont de l'Ile (Mittwoch und Samstag) Gossau SG: Freitagvormittag Fische; vom 8. August bis 7. November jeden Donnerstagvormittag Obst und Gemüse Grenchen: Jeden Freitag (vom 3. Mai bis 25. Oktober auch Dienstag) Obst, Gemüse, Südfrüchte, Beeren, Samen, Setzlinge, Blumen, Milchprodukte, Eier, Pilze, Vikt., im Winter auch Fische; wenn Feiertag, jeweils am Vortag Herisau: Jeden Freitag WV Klbr SM; wenn Feiertag, am Mittwoch vorher Herzogenbuchsee: Jeden Freitagvormittag (8 bis 11 Uhr) vom 3. Mai bis 25. Oktober: Gemüse, Obst Huttwil: Mittwoch Gemüse, Montag Klbr; an Oster- und Pfingstmontag, tags darauf Köniz: Dienstag und Samstag Vikt. bis 12.30 Uhr Kreuzlingen: Donnerstagnachmittag Fische, Gemüse, Eier, Früchte, Vikt., während der Wintermonate nur Fische Lachen SZ: Dienstag Klv; wenn Feiertag, am Mittwoch Langenthal: Dienstag S Gemüse, Früchte, Eier, Fische; Samstag Gemüse, Früchte, Eier; Klbr je Montagvormittag, nach Ostern und Pfingsten am Dienstag Langnau BE: Montagvormittag Klbr, nach Ostern und Pfingsten am Dienstag, jeden Freitagvormittag Frischprodukte Laupen: Samstag Gemüse Lausanne: Stadtzentrum und Riponne Mittwoch- und Samstagmorgen grW Markt Boulevard de Grancy, Montag und Donnerstag Vikt. Lenzburg: Jeden Dienstagvormittag Vikt. Fische, Gemüse, Früchte, zusätzlich Mai bis Oktober je am Freitagabend (Gemüse, Früchte, Eier) Lichtensteig: Montag VKlv M; wenn Feiertag, am folgenden Werktag; Ausnahme: am 3. Januar ist Markt Liestal: Dienstag- und Freitagvormittag Gemüsemarkt Le Locle: Samstag Vikt.; wenn Feiertag, am Freitag Lugano: Jeden Dienstag Vikt. Piazza Riforma Luzern: Dienstag- und Samstagvormittag Gemüse, Fische; zusätzlich jeden Freitagvormittag Fische Martigny: Donnerstag (ohne Feiertage): W Vikt. (Av. de la Gare / Place Centrale) Monthey: Mittwoch Vikt.; wenn Feiertag, am Dienstag Montreux-Rouvenaz: Freitag von 7 bis 13 Uhr W Gemüse Morges: Mittwoch- und Samstagmorgen Vikt. Moudon: Dienstag und Freitag Gemüse und Früchte Münster (Moutier): Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr W Murten: Mittwoch- und Samstagmorgen Gemüsemarkt Neuenburg: Dienstag, Donnerstag und Samstag April bis Oktober Vikt., Dienstag und Samstag November bis März Vikt. Neuenstadt: Mittwochvormittag Vikt. Nyon: Mittwoch und Samstag Vikt.

Olten: Jeden Donnerstag und Samstagvormittag Vikt. (Gemüse, Früchte, Blumen, Geflügel usw.); wenn Feiertag, tags vorher Orbe: Donnerstag W; wenn Feiertag, tags vorher Payerne: Donnerstagvormittag Gemüse, Geflügel, Samstagvormittag Gemüse Pruntrut: Donnerstag und Samstag Gemüse und Früchte Reinach AG: Samstag Gemüse (vor dem Saalbau) Reinach BL: Freitagmorgen von 8 bis 12 Uhr Gemüse Rolle: Dienstag und Freitag W Vikt.; wenn Feiertag, am Mittwoch Ste-Croix: Samstagmorgen Esswaren, Lebensmittel St. Gallen: Täglich Blumen, Fische, Obst- und Gemüsemarkt (engros von 6 bis 8 Uhr und detail). Donnerstag kein Engros-Markt. Marktplatz «Am Bohl», Mittwoch und Samstag sind Hauptmärkte für Obst, Gemüse, Blumen, Vikt. St. Immer: Dienstag und Freitag W Saanen: Jeden Freitag Klv Vikt.; wenn Feiertag, am Samstag Saignelégier: Samstagmorgen W Schaffhausen: Dienstag- und Samstagvormittag 7 bis 11 Uhr Gemüse, Früchte. März bis November jeden 1. Samstag des Monats (im Dezember jeden Samstag) Kunsthandwerkmarkt (keine reinen Handelswaren). April bis Oktober jeden 1. Samstag Flohmarkt zusätzlich am 2. November Schüpfeheim: Montag Klbr, an Ostern und Pfingsten am Dienstag. Jeden ersten Montag des Monats SKlbr, an Ostern und Pfingsten am Dienstag Le Sentier: Donnerstagvormittag W Siders: Dienstag und Freitag Gemüse und Früchte Solothurn: Mittwoch und Samstag Gemüse, Feld- und Gartenprodukte, Milchprodukte, Blumen, Sämereien, an Samstagen ausserdem Fleisch, Geflügel, Kaninchen und Hunde, Donnerstagvormittag Fischmarkt auf dem Klosterplatz. Am 23. Mai Geranienmarkt auf dem Friedhofplatz Stans: Ab Mitte April 1984 jeden Samstagmorgen Gemüse, Fische, Blumen usw. Sursee: Jeden Dienstag (voraussichtlich) Schlachtvieh Tavannes: Mittwoch und Samstagmorgen W Vikt. Thun: Montag Klbr, an Ostern und Pfingsten jeweils am Dienstag; Mittwoch Gemüse; Samstag W Vikt. Gemüse Tramelan: Freitag Gemüse Uster: Freitag Vikt., Gemüse, Blumen von 8 bis 11 Uhr (Stadthausplatz) Vallorbe: Samstag Vikt. Vevey: Dienstag und Samstagmorgen W Vikt. Villars-sur-Ollon: Dienstag- und Samstagmorgen W Früchte und Gemüse Weinfelden: Freitagvormittag (8 bis 11 Uhr) beim Thurauerhof nur Gemüse, nachmittags Käsebörse (Hotel Trauben) Wettingen AG: Dienstag- und Freitagvormittag Vikt. Wil SG: Jeden Dienstagvormittag VKlv; wenn Feiertag, am Mittwoch. Vom 6. August bis 12. November jeden Dienstag auch Obst, Gemüse. Jeden Samstagvormittag W des täglichen Bedarfs Vikt. Willisau: Jeden Montagvormittag Klv (beim Bahnhof) Winterthur: Dienstag- und Freitagvormittag von 6 bis 11 Uhr Gemüse, Obst, Blumen und Fische. Freitagvormittag Geflügel. Markt vom 5. April (Karfreitag) wird auf den 4. April vorverlegt Wohlen AG: Donnerstagvormittag Gemüse und Fische

Wolhusen: Jeden Montag Klbr (beim Bahnhof); wenn Feiertag, fällt Markt aus

Yverdon: Dienstag W Promenade des Remparts; Dienstag Käse und Fleisch place de l'Hôtel de Ville; Samstag W Fleisch und Käse rue du Milieu und place de l'Hôtel de Ville; Donnerstag (ca. Mitte Juni bis Ende September) W Früchte und Gemüse Promenade des Remparts

Zofingen: Dienstag- und Samstagvormittag Vikt., Gemüse und Obst

Zug: Jeden Dienstag und Samstag Gemüse; wenn Feiertag, tags vorher

Zürich: Dienstag und Freitag Stadthausanlage, Helvetiaplatz und Milchbuckstrasse Lebensmittel; Mittwoch und

Samstag Lindenplatz in Altstetten und auf dem Marktplatz in Oerlikon Lebensmittel. Samstag Limmatquai Lebensmittel. Montag bis Samstag Engrosmärkte. Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich. Flohmarkt: jeden Samstag vom 4. Mai bis 26. Oktober (6 bis 15.30 Uhr) Stadthausanlage. 11. April, 6. Juni, 8. August, 3. Oktober W auf dem Helvetiaplatz. Verkaufszeiten: Detailmärkte 6 bis 11 Uhr, Engrosmärkte 5 bis 10 Uhr, Warenmärkte 7 bis 21 Uhr

Zurzach: W Vikt.: 4. und 18. Mai, 1. und 15. Juni, 6. und 20. Juli, 3. und 17. August, 7. und 21. September, 5. und 19. Oktober

## DITZLER

liefert Ihnen direkt ab Fabrik

Glasflaschen

Geräte

Pasteurisier-

Apparate

Obstpressen

Obstmühlen

für die Herstellung  
und Einlagerung  
von naturreinem

### Süssmost

aus eigenem Obst oder  
aus zugekauftem Saft  
ab Presse

Anleitungen und Katalog-Preisliste  
direkt vom Hersteller



## DITZLER

Süssmostereigeräte, 4143 DORNACH  
Tel. 061 724572

# Hörgeräte Hörbrillen ?

Unverbindliche Beratung,  
kostenloser Hörtest  
und Erprobung einer Hörhilfe  
durch:

*Beltone Service AG.*

3011 Bern, Zeughausgasse 18      0 031/22 16 86  
3600 Thun, Bälliz 36      0 033/22 36 68

Vertragslieferant AHV, EMV, IV, SUVA

Eine bibliophile Sonderausgabe:

## Die schwarze Spinne

Mit 52 Zeichnungen von Fritz Walthard

156 Seiten, gebunden, Fr. 32.-

Fritz Walthard aus Bern lebte von 1818 bis 1870. Als heutzutage kaum noch bekannter Künstler schuf er nach Mitte des letzten Jahrhunderts die packendsten Illustrationen zu vielen Werken von Jeremias Gotthelf. Mit der Herausgabe dieses Buches will man allen Lesern der Werke Gotthelfs auch wieder diese einstmals berühmten Illustrationen zugänglich machen.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli Bern, Postfach 263, 3000 Bern 9,  
Telefon 031/23 7171.**